Nr. 149
12. Jahrgang

April 2011
www.5w-info.de

Was? Wann? Wo? Wer? Wie?

in

Schnarup-Thumby

und Struxdorf

Zum dreizehnten Mal:

Straßenboßeln in Schnarup-Thumby

Die Zahl 13 war in unserem Fall eine Glückszahl. Das Wetter war traumhaft und es gab unterwegs keine Verluste, obwohl der Fahrradeigenbau von Uwe Petersen sich alle Mühe gab.

Ja, es war zu Beginn des Spiels die Geschicklichkeit jedes Teams gefordert. Hierbei mussten jeweils zwei Teammitglieder auf einem Fahrrad (bestand aus zwei zusammengeschweißten Vorderteilen) einen Parcours abfahren. Jeder Fahrfehler wurde als Fehlwurf beim anschließenden Boßeln gewertet.

Hmmmh, hört sich doch überhaupt nicht schwierig an?!? Wenn nicht einer vorne Strampeln muss, während der Hintermann über Lenkstäbe den Lenker im Rücken bedient und dabei das Rad bei zu hoher Geschwindigkeit hin und her schlackert.....

Weiter auf Seite 2

Straßenboßeln

Fortsetzung von der Titelseite

VIELEN DANK Uwe, ich glaube Du hast es genossen.

Nach kurzer Erholungspause, bei der alle anderen das Wunderwerk ausprobieren konnten, zogen die vier Gruppen los, um heldenhaft die 7,5 km Strecke hinter sich zu bringen. Es war eine hervorragende Möglichkeit sich beim Sport näher kennenzulernen und fit zu halten.

Die Leistung wurde am Ende von einer leckeren Gulaschsuppe im Dörpskrog „Zur Kastanie“ gekrönt.

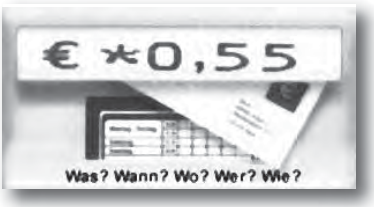
Alles in Allem eine gelungene Veranstaltung der Organisatoren, die jedem eine Gelegenheit bot neue Leute zu treffen. Wir freuen uns immer über neue Gesichter.

Ein schwungvolles HAU WECH wünscht euch

Michael Petersen

Kleinanzeigen

*Eine **Kleinanzeige** (maximal 4 Zeilen) ohne gewerblichen Hintergrund kostet pauschal nur*



1 Spindeltreppe Höhe bis 2,60 Multiplex Buche / Geländer blau, gegen Gebot, Tel. 0174/8950408

2x Aushilfe für Küche und Service gesucht. Freizeitheim Mohrkirch, Tel. 04646/273, mobil 01577/6085341

Rüstiger Rentner (Tischlermstr.) sucht Nebenjob. Tel. 0174/8950408

Suche
kleine gemütliche
Wohnung
im Umkreis der 5W.
Habe einen festen Arbeitsplatz und eine Katze. Tel 01602743112

Struxdorf-Boholz:
2,5 Zimmer-Wohnung – ab sofort frei – **zu vermieten**. Ca. 65 m² Erdgeschoss mit Garage, ca. 200 m² Garten, 460,00 € warm + Strom, Pferd möglich. Tel. 04623/2818917 oder 0172/4711830

Sudoku

				8			4	1
						3	2	6
		4			6	7		8
	2		9					
		1		5		8		
2	5				8	9		3
				6				
	9		5				6	

Struxdorf-Boholz:
2,5 Zimmer-Wohnung – ab sofort frei – **zu vermieten**. Ca. 65 m² Erdgeschoss mit Garage, ca. 200 m² Garten, 460,00 € warm + Strom, Pferd möglich. Tel. 04623/2818917 oder 0172/4711830

Sudoku-Lösung aus dem letzten Heft:

4	8	1	9	3	2	5	6	7
7	5	9	6	4	8	2	1	3
3	6	2	7	1	5	9	4	8
1	4	5	8	2	3	6	7	9
8	3	6	5	7	9	1	2	4
2	9	7	4	6	1	3	8	5
5	1	4	3	8	6	7	9	2
9	2	8	1	5	7	4	3	6
6	7	3	2	9	4	8	5	1

Kirchliche Nachrichten

Evang.-luth.
Kirchengemeinde
Thumby - Struxdorf

„Dein neues Licht, Gott, strahle auf über uns wie die Sonne am Morgen!
Komm und sei unter uns, damit wir aufstehen aus unseren Gräbern.
Mach hell die Finsternis unserer Herzen.
Schaffe uns und alle Welt neu nach deiner Liebe.
Wandle uns zu deinem Ebenbild.
In deinem Licht sehen wir das Licht!“
(Gebet der Osternacht)

Seit vielen Jahren feiern wir die Osternacht als den Hauptgottesdienst des Kirchenjahres. Mit dem alten Gebet der Osternacht ruft einer: „Komm, Gott, und sei unter uns, damit wir aufstehen aus unseren Gräbern!“ Genau darum geht es Ostern. Gemeint sind hier nicht (allein) die Gräber auf dem Friedhof. Gemeint sind ganz normale Situationen unseres Lebens: Trauer, die sich in uns verfestigt hat; Hoffnungslosigkeit und eine merkwürdige Leere, die sich manchmal in uns meldet; das scheinbar „alternativlose“ einer Situation; eine Beziehung, die in Trümmern liegt; die Maske der Fröhlichkeit, unter der ich mich jedoch stumpf und ausgelutscht fühle. Jesu Weg durch das Leiden ist ein Weg durch solche und schlimmere Erfahrungen des Menschseins. Aber mit dem Tod am Kreuz war dieser Weg eben nicht zu Ende. Es gab einen Nachklapp, ohne den auf der ganzen Welt keine einzige christliche Kirche stehen würde. Und das ist die Erfahrung, dass Jesus auferweckt worden ist von den Toten. Dass er sich als der Auferstandene unter seinen Freunden bemerkbar gemacht hat. Und dass wir nicht verlassen sind, sondern begleitet von solcher Auferstehungskraft Gottes, in allem, was uns widerfährt. Kann man die Bedeutung des Kreuzes, kann man Ostern „erklären“? Wir machen Versuche. Manchmal gelingt es besser, manchmal schlechter. Wichtiger aber als zu verstehen, ist, die eigene Ohnmacht, die Schmerzen, die Bitterkeit, das Dunkle und Unversöhnte in uns wahrzunehmen und es Gott hinzuhalten, damit sein österliches Licht dies alles wandle in Kraft und neue Lebensfreude!

Die diesjährige **Osternacht** beginnt am Ostersonntag um 5.00 Uhr morgens vor der **St. Georgs-Kirche, Struxdorf**. Mit der Osterkerze ziehen wir in die dunkle Kirche ein, erleben eine Licht-Feier, werden an unsere Taufe erinnert, feiern das Mahl der Freude, werden wieder „Licht für die Welt“. Ein Team bereitet mit mir alles vor. Im Anschluss laden wir ein, noch zu einem Osterfrühstück im Claus-Brix-Haus zu bleiben. Wenn jeder eine leckere Kleinigkeit für das gemeinsame Buffet mitbringt, wird es

Reiner Dohme
Versicherungsmakler
- alle Versicherungsgesellschaften -
- Betreuung - Schadenservice - Tarifvergleich -
Schleswiger Strasse 76 • 24986 Satrup
Fon 0 46 33 - 1672 **Fax** 0 46 33 - 966 240
Mobil 0173 90 98 003
Email reiner.dohme@t-online.de

wieder ein reichhaltiges Essen, das den klingenden Namen Osterfrühstück mehr als verdient.

Ein weiterer **Ostergottesdienst** beginnt um 10.00 Uhr in der **St. Johannis-Kirche, Thumby**, er steht unter der Überschrift „Steh auf!"

Vorweg gehen zwei besondere Gottesdienste in der Karwoche: Am **Gründonnerstag** (21.4.) laden wir, zusammen mit dem CVJM-Hauskreis Südangeln zum **Feierabendmahl** in die **Struxdorfer Kirche** ein, um 19.30 Uhr. Wir werden an Tischen zusammen sitzen, Brot und Kelch herumgehen lassen, und auch ein einfaches Abendbrot miteinander teilen. Der CVJM-Hauskreis wird die Texte und Gebete vorbereiten und mit mir zusammen den Abend leiten.

Der **Gottesdienst am Karfreitag** (22.4.) ist um 10.00 Uhr in **Thumby**. Wir hören den Bericht von der Kreuzigung Jesu und denken darüber nach, wie Jesu Leiden und Kreuz gedeutet werden können.

Am Sonntag nach Ostern folgt dann schon die erste **Konfirmation** auf dem Fuße.

Am **Sonntag, den 1. Mai 2011** um 10.00 werden in der **St. Johannis-Kirche, Thumby** konfirmiert:

Christin Andersen, Dorfstr. 20A, Thumby; Johanna-Marie Enkhardt, Neue Lücke 10, 24875 Havetoftloit, Yvonne Hansen, Bi de Kirch 6, Thumby; Levke Jensen, Mühlenstraße 22a, 24405 Mohrkirch (früher: Schnarup), Felix Petersen, Dorfstr. 5, Thumby, Melf Sacht, Dorfstr. 4, Thumby, Sören Sacht, Dorfstr. 4, Thumby und Wencke Schlotfeldt; Bi de Kirch 13, Thumby.

Am **Samstag, den 7. Mai 2011** um 14.00 Uhr werden in der **St. Georgs-Kirche, Struxdorf** konfirmiert:

Marvin Clausen, Petersburger Weg 15, Struxdorf; Jessica Fischer, Aruper Str. 2, Struxdorf; Nils Jaeger, Hollmühle 7A, Struxdorf; Jannik Jensen, Aruper Str. 20, Struxdorf; Thorina Lund, An de Beek 2, Uelsby; Manuel Nissen, Alter Schulhof 2, 24860 Uelsby und Christoph Weyhausen, Heidestraße 8, 24860 Uelsbyholz.

Und am **Sonntag, den 8. Mai 2011** um 10.00 Uhr werden in der **St. Georgs-Kirche, Struxdorf** konfirmiert:

Christian Bachler, Dorfstr. 16A, Uelsby; Eike Marie Petersen, Arup 7, Struxdorf; Kevin Rix, Petersburger Weg 12, Struxdorf Thore Schöttle, Ekebergkrug 19, Struxdorf Wencke Schröder, Aruper Str. 26, Struxdorf und Jacqueline Wilm, Petersburger Weg 2, Struxdorf.

Wir freuen uns mit den Jungen und Mädchen sowie ihren Familien über diesen schönen Festanlass und wünschen ihnen Gutes und Segen für ihre weiteren Wege!

Die Struxdorfer Jugendband wird in allen drei Gottesdiensten spielen und die neueren Lieder begleiten. Sie ist aus der Pfadfinderarbeit hervorgegangen. In allen drei Gottesdiensten feiern wir das **Abendmahl**.

Alle weiteren Gottesdienste und Veranstaltungen entnehmen Sie bitte der Terminliste.

Herzliche Einladung! Freundliche Grüße sendet Ihnen

Ihr Pastor Christoph Tischmeyer

Frank's Kaffeevollautomaten-Werkstatt Brarupholz

An- u.Verkauf von neuen und gebrauchten Kaffeevollautomaten

Service an fast allen Automaten

Ersatzteilbeschaffung

Service-Aufträge zu vereinbarten Festpreisen

Tel.01744673792

e-Mail:

gss2004@freenet.de

KREUZREGION ANGELN
Böklund Uelsby
Satrup Havetoft
Thumby-Struxdorf

Stille & Meditation

Angebote in der Kreuzregion Angeln und darüber hinaus

Pastor Christoph Tischmeyer, Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby, Tel.: 04623 – 380, E-Mail: christophtischmeyer@gmx.de Internet: www.stille-und-meditation.de

Offene Meditationsgruppe - Wege zur inneren Quelle

(Ankommen – Körperwahrnehmung - 2x 20 Minuten Sitzen in der Stille – dazwischen Bewegung – Schluss mit Lied, Gebet und Segen); Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, jeweils donnerstags, 18 bis 19.00 Uhr; mit P. Chr. Tischmeyer, am 14. April, 12. Mai und 16. Juni 2011 - (Voranmeldung nicht nötig)

TAIZÉ-Andachten in der Jakobus-Kirche Uelsby (mit P. Chr. Tischmeyer):

Zur Ruhe kommen. Sich nach innen wenden. Mit meditativen Gesängen aus Taizé und stiller Zeit.

freitags, 20.00 Uhr: am 13. Mai und 10. Juni 2011

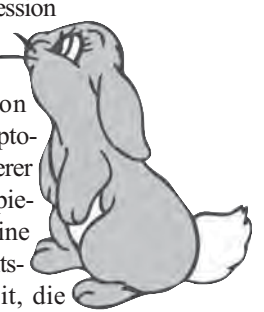
Christoph Tischmeyer

Landfrauenverein Ekebergkrug

Wege aus der Depression

Am 7. März begrüßte die Vorsitzende Sunhild Andresen 53 Landfrauen und Gäste im Bürgerhaus Klappholz. Ein Vortrag zum Thema „Zurück ins Leben – Wege aus der Depression“ stand diesmal auf dem Programm. Es war zu spüren, dass das Thema großes Interesse fand.

Die Diplompsychologin Ute Theissing begann und beendete ihren Vortrag mit einem Bild von Vincent van Gogh, der auch an Depressionen litt. Nahezu jeder Mensch kenne das Gefühl einer depressiven Verstimmung, erläuterte die Referentin. Es stand die Frage im Raum: Wann erkenne ich eine Depression und wie gehe ich damit um? Diese Krankheit wird von ver¬schiedenen Symptomen begleitet. In unserer schnelllebigen Zeit spielen viele Faktoren eine Rolle, sei es der Arbeitsplatz, die Gesundheit, die Familie oder die finanzielle Situation.



Frau Theissing zeigte an Hand von Bildtafeln die unter¬schiedlichen Merkmale der Krankheit und empfahl, mit ärzt¬licher Hilfe aus dieser Sackgasse wieder heraus zu kommen. Wichtig ist, in der Familie Halt zu finden, gesund zu essen, ausreichend zu schlafen und sich viel an der frischen Luft zu bewegen. Zum Thema gibt es auch weiterführende Literatur.

Dörte Simonsen dankte Frau Theissing für ihren Vortrag und wünschte allen einen guten Heimweg.

Barbara Bartelsen

NATURHEILPRAXIS
Britta Marquardsen
Heilpraktikerin
Ohrakupunktur - Reiki - Bachblütentherapie
Glücksburger Str. 9 • Satrup
Tel. 0178-3579443 • 04633-360 (tags)

Dörpskrog "Zur Kastanie"

René und Henriette Finger

Schnaruper Str. 2 • 24891 Schnarup-Thumby

Tel 04623/290 • Fax 180644

Täglich ab 17 Uhr geöffnet

samstags ab 15 Uhr und sonntags ab 10.30 Uhr, mittwochs Ruhetag

Familien- und andere Feiern in schönem Ambiente

Ostermontag, 25. April, ab 10.30 Uhr:

Leckereien rund ums Ei

Braten, Suppe, Salate, Saft, Kaffee incl.

12,95 € (Kinder halber Preis)

Fußballplatz, Spielplatz nebenan, Minihüpfburg im Biergarten

Wir bitten um Anmeldung.

Samstag, 7. Mai, ab 11 Uhr:

Oldtimertreffen

Motorräder, Autos, Traktoren etc.

mit Biergarten und Grillwurst

Nähere Informationen erfahren Sie telefonisch.

Ev. Kindergarten Struxdorf
Neue Ritterburg

Viele Jahre schon ist die Ritterburg, auf dem Außengelände unseres Kindergartens eine Aktration für die Kinder. Sie bietet vielseitige Möglichkeiten hinaufzuklettern und die „weite Welt“ von Schnarup Thumby (wie ein Kindergartenkind sagte) und auch Struxdorf teilweise zu überblicken.

Es gibt eine Kletterwand, ein Kletternetz und eine lange Schräge, an der sich die Kinder mit Hilfe eines Seiles hochziehen können. Oben angekommen, bietet sich die Gelegenheit, über eine Hängebrücke zu gehen, um zu dem vorderen Teil der Burg mit „Feuerwehrrutsche" in Form von zwei Stangen und einer Treppe zu gelangen. Dieses war der älteste Bereich der Burg und hatte über lange Zeit viel ausgehalten, verfiel jedoch immer mehr.

Noch vor Frühlingsbeginn erneuerte die Firma Mangelsen aus Struxdorf diesen Teil. Dazu wurde alles Alte abgerissen, neue Punktfundamente gegossen, um die dicken tragenden Pfähle zu halten. Dann ging es an den Wiederaufbau. Die Kinder drückten sich die Näschen an der Fensterscheibe platt, um sehr gespannt alle Arbeiten zu verfolgen. Einige Zeit war der Bereich großflächig abgesperrt und die Kinder mussten sich in Geduld üben.

Endlich war es soweit! Voller Freude und fröhlichem Jubel nahmen die Kinder die neue Ritterburg ein und nutzen sie viel und gern. Herzlichen Dank an Firma Mangelsen für die sehr gute Ausführung!!

Kinder und Erzieherinnen aus Struxdorf

FZ Mohrkirch Alte Schule

an der L 23 (Strecke Satrup - Mohrkirch)

„Oster-Brunch“
am 24. + 25. April 2011

ab 10.00 Uhr (mgl. mit Anmeldung)
Es stehen neben den Frühstücks-Leckereien, eine Suppe und ein köstlicher Braten sowie Nachspeisen bereit.

für 13,90 € p. Pers.
Kinder: 0 - 5 Jahre: kostenlos, 6 – 10 Jahre: 5,00 €

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Viele Grüße von Niko & Karin Nissen
mit Team

Tel. 0 46 46 – 2 73 Fax 99 03 59
mobil: 01577 - 60 85 34 1

Für unsere kleinen Gäste stehen auf einer Spielwiese ein Trampolin, Fußballtore sowie ausreichend Platz zum Toben bereit.

Vorschau: Am Muttertag gibt es Spargel und Schinken satt

Schnarup-Thumby: Kinderfest 2011
Vorbereitungen laufen

Auch wenn das Kinderfest erst im Juni stattfindet, sind die Vorbereitungen bereits in vollem Gange. Da war bereits die Vorbesprechung, bei der wir, die „Planer“ und einige Helfer, bereits das diesjährige Rahmenprogramm festgelegt haben. Es sind „Sammler“ beauftragt worden, die nun durchs Dorf ziehen und um Spenden für das Kinderfest bitten. Mit dabei haben sie eine Liste, auf der sie drei Wünsche im Wert von je 10Euro des am Kinderfest teilnehmenden Kindes erfassen. „Einkäufer“ werden anschließend versuchen, einen dieser Wünsche zu erfüllen. „Spielebauer“ haben sich an die Arbeit gemacht, damit wir die fünf geplanten Spiele mit schönen Spielgeräten und Zubehör gestalten können. „DJ“ Mike spitzt bereits seine Ohren, um den richtigen Beat einzufangen und das „Technikteam“ besorgt das gesamte Drumherum. Das „Serviceteam“ plant eifrig an der Gestaltung der beiden Buffets. Wieso zwei Buffets? Ach ja. Nachdem unser Termin schon lange feststand, kam in der Gastwirtschaft eine Anfrage wegen einer größeren Familienfeier am selben Tag wie das Kinderfest. Gemeinsam haben wir mit den Wirtsleuten dann besprochen, dass wir mit dem Kinderfest komplett auf den Sportplatz gehen und somit die angefragte Feier ebenfalls stattfinden kann. So kommt es, dass zwei Buffets durch das „Serviceteam“ vorbereitet werden.

Wir werden also am 18. Juni um 10 Uhr den Startschuss für die Spiele geben. Es werden vier Geschicklichkeitsspiele und ein Glücksspiel angeboten. Und während die Kinder sich messen, können sich alle Gäste bereits einen morgendlichen Snack am Frühstücksbuffet gönnen. Natürlich wird es auch „Naschis“ für die Kinder geben. Gegen 12 Uhr wird dann die Siegerehrung sein und die Feuerwehr bietet, bevor wir in die Mittagspause gehen, noch Grillwurst an.

Um 14.30 Uhr treffen wir uns dann alle wieder und starten gemeinsam mit dem Spielmannszug Satrup den Umzug durchs Dorf. Vielleicht nehmt ihr alle mal einen kleinen Schmuck mit auf den Weg. Anschließend laden wir in unseren festlich geschmückten Zelten zu einem bunten Nachmittag ein. Mit Kaffee und Kuchen, Musik und Spielen werden wir einen gemütlichen Nachmittag erleben dürfen. Gegen 17.30 Uhr werden die Geschenke gebracht, die wir dann nach dem Bratkartoffellied gemeinsam auspacken. Wenn dann alle fleißig mit anpacken, ist so gegen 18.30 Uhr das Kinderfest geschafft.

Ich habe ja noch gar nicht berichtet, dass wir in diesem Jahr wieder eine große Hüpfburg gemietet haben, aber das ist auch noch nicht alles. Da gibt es noch ein oder zwei Überraschungen, die ich natürlich noch nicht verrate.

Angeliter Tischlerei

Jens Prüß

Büro in Uelsby:
Dorfstraße 6
Tel. 04623/183956
Fax 04623/183957

Werkstatt in Uelsby:
Böklunder Str. 1
Mobil 0171/1046580

Holztreppen
Fenster und Türen
aus Kunststoff + Holz
Fußbodenverlegung
Trockenbau
Küchenbau
Möbelbau

Hecker
Dorfstraße 6 · 24401 Boelschuby Ihr Bäcker-

Wo gibt es ab 6.00 Uhr
knackige Brötchen,
auch lecker belegt sowie
Coffee to go?

Bei uns im neuen Laden!

Telefon: (04646) 873, Fax 1297
e-Mail: Hecker-Boeel@t-online.de

Wir wünschen uns nur viele Teilnehmer und Besucher, damit es tatsächlich ein schöner Tag werden kann.
Um Kraft zu tanken, treffen sich dann alle Helfer, die Lust und Zeit haben, am 19. Juni um 10 Uhr zum Frühschoppen. Dabei wird dann schon mal die erste Auswertung der Stimmungen zum Kinderfest vorgenommen.
Wer noch Fragen, Anregungen oder Lust zum Helfen hat sollte sich an uns wenden.
PS. Gebt eure Wunschzettel bitte rechtzeitig ab damit es auch das richtige Geschenk werden kann.
Euer Kinderfestteam

Angela Schmidt, Bettina Hansen und Simone Ullmann

„Auf in den Wonnemonat Mai…“

Die SG Thumby und die FFW Schnarup - Thumby laden ein zum

8. Maibaum-Aufstellen 2011

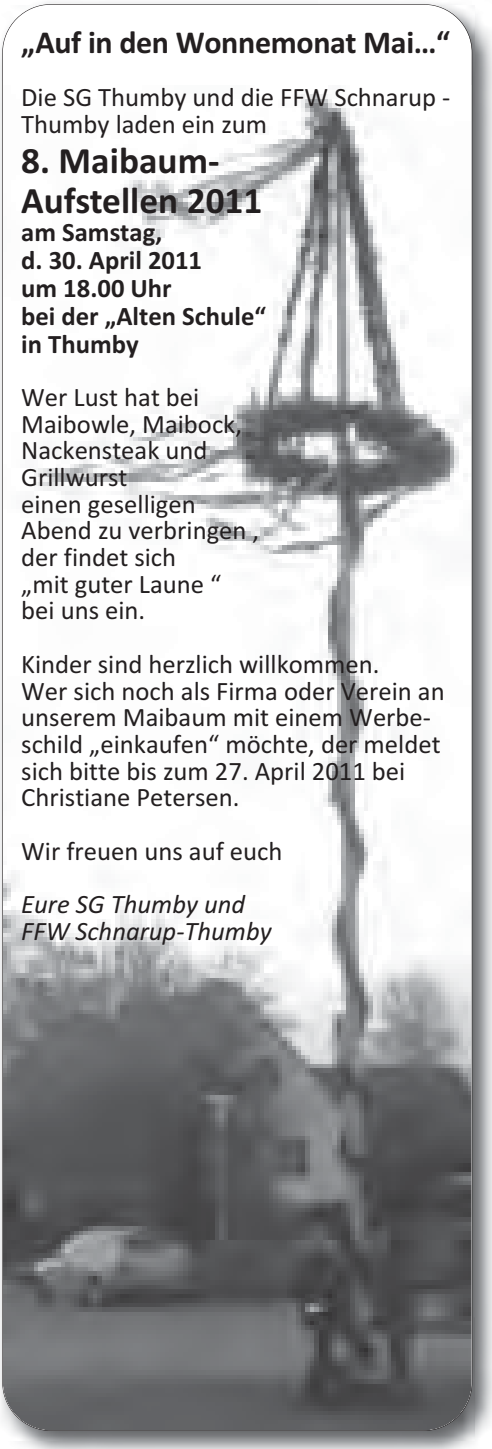
am Samstag,
d. 30. April 2011
um 18.00 Uhr
bei der „Alten Schule“
in Thumby

Wer Lust hat bei Maibowle, Maibock, Nackensteak und Grillwurst einen geselligen Abend zu verbringen , der findet sich „mit guter Laune “ bei uns ein.

Kinder sind herzlich willkommen.
Wer sich noch als Firma oder Verein an unserem Maibaum mit einem Werbeschild „einkaufen“ möchte, der meldet sich bitte bis zum 27. April 2011 bei Christiane Petersen.

Wir freuen uns auf euch

Eure SG Thumby und
FFW Schnarup-Thumby



Dänisch gekocht mit Anna Grete
Traditionelle Gerichte

Was Tim Mälzer für viele Zuschauer im Fernsehen sein mag, das ist Anna Grete Jessen (rechts im Bild) für die Schnarup-Thumbyer: Ihre halbjährlich angebotenen Kochkurse laufen seit Jahren überaus erfolgreich und auch in diesem Frühjahr konnte Organisator Volker Bock (Sydslesvigsk Foreningen) wiederum nicht alle Bewerber annehmen, weil einfach kein Platz mehr frei war.

Umso glücklicher waren diejenigen, die einen Platz bekommen hatten, und nach kurzer Einführung von Anna Greteging es in der Küche der Thumbyer Schule munter ans Werk. Es wurde geschnippelt, geputzt, gebrutzelt und gerührt, was das Zeug hielt. Und so dauerte es nicht einmal eine Stunde, bis sieben traditionelle dänische Gerichte, davon zwei Nachspeisen, auf dem Tisch zum gemeinsamen Verzehr bereit standen.

16 Personen machten sich dann mit großem Appetit über die Gerichte her. Eierkuchen mit Speck stand zunächst auf dem Speiseplan; es folgten gebratener Speck mit Petersiliensoße, Fleischklöße in Sellerie, Hacksteak mit Zwiebeln, Hähnchen im Topf gebraten und als Nachspeisen Zitronenmousse und Schwarzbrotbrei.

Man war sich einig, lecker gekocht zu haben. Einzig beim Schwarzbrotbrei (Øllebr¢d) waren die Meinungen über den Wohlgeschmack geteilt. Auf jeden Fall hat es wieder viel Spaß gemacht, zusammen zu kochen, zu essen und zu lachen. Wir freuen uns auf das nächste Angebot von Anna Grete Jessen im November. Dann soll es um dänische Weihnachtsspeisen gehen. Natürlich wird auch dieser Kurs wieder in unserem 5W-Blatt angekündigt.

Ulrich Barkholz

Umsorgt leben und wohnen im Alter
Seniorenzentrum
WOHNPARK
Harmonie
Seniorenzentrum Wohnpark Harmonie
Familie Berger, 24392 Süderbrarup
Information: Telefon 0 46 41 - 97 00 80
www.wohnpark-harmonie.de

REIFENHANDEL
RINGSLEBEN
...mit Service vertraut!
Inhaber: Knud Ringsleben • Norderbrarup
www.reifenhandel-ringsleben.de
0 46 41-98 89 56
Autoglanz
durch
Alufelgen?
Räder • Autoservice • Tuning • Ersatzteile • Zubehör
Wir kümmern uns um Sie!

Senioren Schnarup-Thumby
Krokusblütenfest

Die Fahrt zum Krokusblütenfest haben wir bei wunderbarem Wetter genossen. Über den Menschenauflauf am Schloss waren wir verwundert und suchten uns zuerst ein Café in der Stadt. Beim anschließenden Spaziergang um das Schloss genossen wir die wunderschöne Krokusblüte, es war eine Pracht.

Am 14.April fahren wir mit eigenem Pkw nach Rieseby ins Mühlenmuseum. Im Mai werden wir auch mit eigenem Pkw nach Freienwill zum Spargelhof fahren. Es gibt eine kleine Führung und dann ein Spargelessen, das pro Person 12,50 Euro kosten wird, das dazu verlangte Getränk wird mit einem Euro berechnet. Leider können wir den genauen Termin noch nicht sagen, aber er wird um den 25. Mai stattfinden. Nach dem Spargelessen ist ein Besuch der Gärtnerei in Freienwill vorgesehen. Bitte merken und anmelden. Der genaue Termin steht im 5W-Maiheft!

Für den Ausflug mit der Kirchengemeinde am 9.Juni nach Ratzeburg sind noch Plätze frei. Bitte unter 04623/306 oder im Kirchenbüro melden.

Ein frohes Osterfest wünscht allen Lesern für den Vorstand

Gerda.Zielke

Schützenverein Hollmühle
Skatturnier

Am Gründonnerstag (21. April) findet im Dörps- un Schüttenhus das traditionelle Skatturnier statt. Beginn ist um 19.30 Uhr

Gespielt wird nach der Skatordnung des Schützenvereins Hollmühle.

Über eine rege Beteiligung freuen sich Katharina Zielke und der Schützenverein Hollmühle.

Der Vorstand

Auto Petersen

Kfz-Meisterbetrieb

Flensburger Str.37 / 24986 Satrup
Tel. 04633 / 967939 Fax. 967266
Mail. autopetersen@t-online.de

Meisterhaft auto reparatur

Sparen im Paket

Räderwechsel Winter- auf Sommerreifen **15,00 €**
(4 Stk auf Felge)

Winterreifen-Einlagerung **20,00 €**
(4 Stk)

Felgenreinigung Handwäsche **12,50 €**
(4 Stk)

Reifengasfüllung für 4 Reifen **10,00 €**

Räderwechsel mit auswuchten
4 Stk Stahlfelge **27,00 €**
4 Stk Alufelge **30.00 €**

Sparpaket 1: **49,00 €**
Räderwechsel mit auswuchten, Felgenreinigung und Einlagerung

Sparpaket 2: **59,00 €**
Räderwechsel mit auswuchten, Felgenreinigung u. Einlagerung, Reifengasfüllung für 4 Reifen und Frühjahrs-10 Punkte Check

Sommerreifen alle Größen, alle Marken

Internet Direkteinkauf zu besten Preisen. Bitte vergleichen Sie.
Montage und Auswuchten- Stahlfelge 10,00 €, Alufelge 12,00 €

Frühjahrs-10 Punkte Check: **14,95 €**

Wir überprüfen an Ihrem Auto die 10 wichtigsten Punkte nach Sicherheits-Checkliste. Mögliche Defekte oder verschlissene Teile können nach Absprache in Ordnung gebracht werden. So fährt man sicher !!!

DEKRA Hauptuntersuchung jeden Mittwoch 14:00 Uhr bei uns im Hause

www.autopetersen.de

Schützenverein Hollmühle von 1907 e. V.
Kreismeisterschaften

Turbulente Wochen liegen hinter den Hollmühler Schützen. Auf dem Stand in Hollmühle wurden in den letzten Wochen die Kreismeisterschaften des Kreises Schleswig-Flensburg ausgetragen.

500 Schützen kämpften in den verschiedenen Luftgewehr-Disziplinen um die Kreismeistertitel, bzw. gute Platzierungen. Auch für den Schützenverein Hollmühle gab es erfreuliche Ergebnisse.

In der Altersgruppe Schützen B (36-45 Jahre) / Damen sicherte sich Sylvia Kühl mit 308,9 Ringen den 1. Platz. Bei den Herren in der gleichen Altersklasse machte es Thorsten Kühl-Ehemann von Sylvia Kühl-seiner Frau nach und holte sich mit 309,3 Ringen den Kreismeistertitel. Auf den dritten Platz kam mit Jens Prüß ebenfalls ein Hollmühler Schütze (308,2 Ringe). In der Altersklasse der Herren kam die Mannschaft bestehend aus Paul Ruffler, Volker Lassen und Hans - Peter Hansen mit einer Gesamtringzahl von 920,1 R. auf den 2. Platz.

Die Ergebnisse der Kleinkaliberdisziplinen waren zu Redaktionsschluss noch nicht vollständig und werden im Mai bekannt gegeben.

Bereits abgeschlossen hingegen sind die Rundenwettkämpfe/ Kreisklasse 2010/11. Zwei Mannschaften des Sch. V. Hollmühle wurden Gruppensieger. In der Disziplin KK 50 m setzte sich das Team bestehend aus Berend von Ramm, Theo Prüß und Martin Braun gegen Tarp III, Klein Bennebek I und die Sp. Sch. Fahrdorf durch und wird den Verein im Endkampf vertreten. In der Luftgewehrdisziplin schaffte es die Mannschaft Hollmühle II (Thorsten Kühl, Volker Lassen, Jens Prüß und Hans-Peter Hansen) ebenfalls, die Teams aus Neukrug, Tarp Handewitt und Schuby hinter sich zu lassen und sich somit für den Endkampf zu qualifizieren. Der Termin hierfür steht noch nicht fest.

Der Schützenverein Hollmühle gratuliert den erfolgreichen Schützen und wünscht bei den noch anstehenden Kreismeisterschaften „Gut Schuss".

Der Schützenverein Hollmühle wünscht allen Lesern ein frohes Osterfest!

Angelika Braatz-Hansen

Der Sozialpsychiatrische Dienst • Kreis Schleswig-Flensburg • Fachdienst Gesundheit
Moltkestr. 22-26 • 24837 Schleswig • Tel. 04621/810-57
Beratung, Hilfen und Informationen – kostenlos • unabhängig • vertraulich
für Menschen mit Behinderung: Frau Käufer (04621/810-36)
für Menschen mit psychischen Erkrankungen: Herr Seemann (04621/810-34)
für Menschen mit Suchterkrankungen: Frau Medau (04621/810-35)
Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstr. 38, Zi. 309/310: Frau Medau (0461/16844-819)
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Osterfeuer

bei Georg Lass auf der Koppel

am

Samstag, 23.04.2011
ab 19:00 Uhr

Liebe Bürgerinnen und Bürger !

Zu unserem Osterfeuer möchten wir das ganze Dorf recht herzlich einladen.

Neben dem wärmenden Osterfeuer gibt es Grillwurst und Getränke.

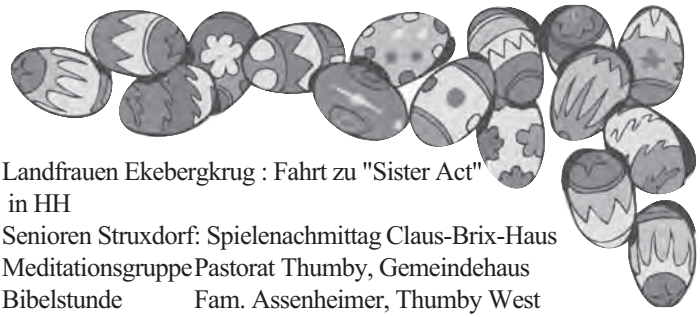
Auf einen schönen Osterabend freut sich eure

Freiwillige Feuerwehr Struxdorf

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

Sa, 16.04.11 15:00	**Sozialverband Thumby/Satrup : Jahreshauptversammlung** Satrup Krog
Sa, 16.04.11 19:30	**Liederabend, Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf** Dörpskrog "Zur Kastanie"
So, 17.04.11 10:00	Gottesdienst mit Taufe St. Georg Kirche Struxdorf
So, 17.04.11 11:30	Dänischer Gottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf
Mo, 18.04.11	Müllabfuhr "Grüne Tonne"
Mi, 20.04.11 13:00	**Struxdorf: Boßeln für Kinder** Bushaltestelle Abzweig Arup
Do, 21.04.11 10:30	Goldene Hochzeit von Joachim & Margrit Struck St. Johannis-Kirche/Thumby
Do, 21.04.11 19:15	**Schützen Hollmühle: Skatabend** Dörps- un Schüttenhus
Do, 21.04.11 19:30	**Feierabendmahl** mit CVJM-Hauskreis Südangeln St. Georg Kirche Struxdorf
Fr, 22.04.11 10:00	Gottesdienst St. Johannis-Kirche/Thumby
Sa, 23.04.11	**Achtung Terminverschiebung: Müllabfuhr "Gelber Sack"**
Sa, 23.04.11 19:00	**Schnarup-Thumby: Osterfeuer** Neubaugebiet "Bi de Kirch"
Sa, 23.04.11 19:00	**Struxdorf: Osterfeuer** Koppel Georg Lass
So, 24.04.11 05:00	**„Vom Dunkel zum Licht“** – Feier der Osternacht St. Georg Kirche Struxdorf
So, 24.04.11 10:00	Ostergottesdienst St. Johannis-Kirche/Thumby
Di, 26.04.11	Sparclub Thumby: Leerung
Mi, 27.04.11	**Achtung Terminverschiebung:** Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. nur in Struxdorf Müllabfuhr Schwarze 4-wöch.
Do, 28.04.11 14:30	Senioren Struxdorf: Spielenachmittag Claus-Brix-Haus
Do, 28.04.11 20:00	Bibelstunde Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Sa, 30.04.11 18:00	**Schnarup-Thumby: Maibaum aufstellen** "Alte Schule" in Thumby
So, 01.05.11 10:00	**Konfirmation mit Abendmahl** St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 02.05.11 19:30	FrauenWerksGespräche Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Mi, 04.05.11, Do, 05.05 und Fr, 06.05.11	Schützen Hollmühle: **Pokalschießen** Dörps- un Schüttenhus
Mi, 04.05.11 19:00	TSV Struxdorf: Fahrradspaß Claus-Brix-Haus
Fr, 06.05.11	Müllabfuhr "Gelber Sack"
Fr, 06.05.11 18:00	Redaktionskonferenz und Anzeigenschluss wwwww
Sa, 07.05.11 14:00	**Konfirmation (I) mit Abendmahl** St. Georg Kirche Struxdorf
So, 08.05.11 10:00	**Konfirmation (II) mit Abendmahl** St. Georg Kirche Struxdorf
So, 08.05.11 19:30	Probe Sonntagssänger Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mo, 09.05.11	Sparclub Thumby : Leerung
Di, 10.05.11	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. nur in Schnarup-Thumby Müllabfuhr Schwarze 4-wöch.

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine



Di, 10.05.11 14:00	Landfrauen Ekebergkrug : Fahrt zu "Sister Act" in HH
Do, 12.05.11 14:30	Senioren Struxdorf: Spielenachmittag Claus-Brix-Haus
Do, 12.05.11 18:00	Meditationsgruppe Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Do, 12.05.11 20:00	Bibelstunde Fam. Assenheimer, Thumby West
Fr, 13.05.11 20:00	Taize - Andacht St.Jacobus Kirche/Ülsby
Sa, 14.05.11	Heute erscheint ein neues wwwww
So, 15.05.11 10:00	Gottesdienst, Vertretung: P.i.R. Michael Möbius St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 16.05.11	Müllabfuhr "Grüne Tonne"
Mo, 16.05.11	Bücherbus: 11:15 Bellig; 11:35 Hollmühle; 15:10 Schnarup-Thumby; 16:00 Struxdorf, Kiga; 16:35 Ekebergkrug
Do, 19.05.11 19:00	TSV Struxdorf: Fahrradspaß Claus-Brix-Haus
Do, 19.05.11 20:00	Offener Gesprächskreis Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Fr, 20.05.11	Müllabfuhr "Gelber Sack"
Sa, 21.05.11	**40jähr. Kindergarten-Jubiläum** Kindergarten Struxdorf

GP Markt
GetränkePartner

Frohe Ostern!

GP Ihr Durstlöscher Satrup
Inhaberwechsel:
Thomas Andresen
Mühlenstraße 20
24986 Satrup
Fon (0 46 33) 96 70 30
Fax (0 46 33) 96 70 31

Red Bull Energydrink 1,25 €

plus 0,25 € Pfand

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.30 bis 18.00 Uhr
(geändert) Samstag von 8.30 bis 13.30 Uhr

Tanja Dohme sang Bach
und andere Meister

Wandelkonzert im Dom

Am 21.3.2011 zu später Stunde um 21 Uhr fanden sich gut 60 Interessierte im St.Petri Dom zu Schleswig ein. Gegeben wurde ein Wandelkonzert zu Johann Sebastian Bachs 326. Geburtstag. Die musikalischen Akteuere waren Tanja Dohme, Ekebergkrug, sowie der Schleswiger Domkantor Rainer Selle. Als Wandelkonzert bezeichnet man ein Konzert, bei dem die Zuhörer den Standort wechseln müssen, um Darbietungen an verschiedenen Instrumenten zu verfolgen.

Domkantor Rainer Selle begann das Konzert an der Großen Orgel mit einem Satz aus dem italienischen Konzert. Tanja Dohme folgte mit zwei Arien von Johann Sebastian Bach.

Nach erklärenden Worten durch den Dompastor Jochen Weber wechselten die beiden Musiker und das Publikum in den Hohen Chor zum Bordesholmer Altar. Begleitet durch die Kleukerorgel sang Tanja Dohme eine weitere Arie.

Das Publikum wandelte ins Querschiff, wo es bereits von den beiden Musikern erwartet wurde. Rainer Selle spielte das zweimanualige Cembalo und Tanja Dohme sang aus dem „Schemelli-Gesangbuch“ . Schemelli war ein Kantor, der 954 geistliche Lieder geschrieben hat, aber davon nur 69 mit Noten. Da er mit Bachs Sohn Christian Friedrich zur Schule ging, half Bach wohl mit, die 69 Lieder zu vertonen.

Wieder oben an der Großen Domorgel angekommen stimmte Rainer Selle einen weiteren Satz aus dem italienischen Konzert an. Zur Abwechslung gab es nun eine Arie aus dem Oratorium Samson von Georg Friedrich Händel. Dieser hatte vier Wochen vorher Geburtstag und sollte auch bedacht werden. Auf die Trompetenstimme auf dem neuen Schwellwerk wurde stolz hingewiesen.

Pastor Weber las die Liedtexte der nächsten beiden Werke vor, die wieder im Querschiff mit dem Cembalo vorgetragen wurden. Ein Lied aus dem „Notenbüchlein für Anna Magdalena Bach“, Bachs zweiter Frau, die übrigens Sopranistin war, und ein weiteres aus dem Schemelli-Buch.

Es ging noch einmal in den Hohen Chor und abschließend zurück zur Großen Orgel. Da die Besucher im Laufe des stimmungsvollen Abends gelernt hatten zu „wandeln“ war niemand atemlos außer vielleicht wegen der schönen Musik.

Rainer Dohme

Kartoffelhof Lausen

Frohe Ostern!

Kartoffeln, Gemüse, Futtermöhren, Honig, Eier und Obst

Jetzt auch wieder Pflanzkartoffeln!

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Sa: 9.00 - 12.30 Uhr

24401 Böelkamp - Telefon 0 46 41 / 98 82 15 - Fax 98 82 70

ZIMMEREI Ingo Dietz

Zimmererarbeiten aller Art

- Dachstühle
- Carports
- Innenausbau
- Akustikdecken
- Fussbodenverlegung
- Fenster und Türen

Ekeberg 4
24891 Struxdorf
Tel: 04623-7395
Mobil: 0179-1907050
Mail: ingo-dietz@t-online.de

Service Auto S'brarup
GmbH - Kai und Ralf Feddersen

Kfz-Meisterbetrieb
Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 23
Telefax 0 46 41 - 24 24

Meisterhaft auto reparatur

Meine Werkstatt kann von A bis Z. Deine auch?

- Mehrmarkenwerkstatt
- Modernste Technik
- Qualifiziertes Fachpersonal
- Kompetenter Service
- Waschcenter

Ständig preiswerte Markenreifen!

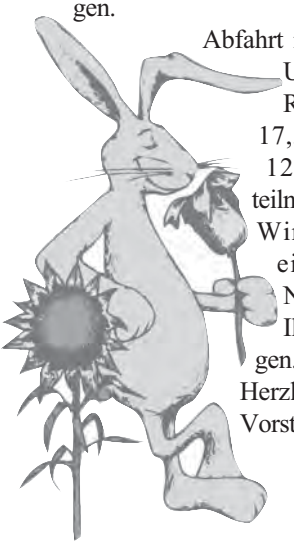
0 46 41 / 23 23

Sozialverband Satrup/Thumby
Frühlings-Aktivitäten

Frühling lässt sein blaues Band
wieder flattern durch die Lüfte,
süße, wohlbekannte Düfte
streifen ahnungsvoll das Land.
Veilchen träumen schon,
wollen balde kommen.
Horch, von fern ein leiser Harfenton!
Frühling, ja du bist's!
Dich hab ich vernommen.
(Eduard Mörike 1804-1875)

Der Vortrag über Magnetschmuck wurde abgesagt, der „Nommerdach" am 21. April 2011 findet nicht statt.
Am Dienstag, d. 03. Mai 2011 wollen wir uns um 9 Uhr in der „Alten Schule" treffen. Eingeladen sind alle, die Lust haben, in großer Runde gemeinsam zu frühstücken und dabei einen Klönschnack zu halten.
Wir hoffen, viele Hungrige begrüßen zu dürfen.

Am Samstag, d. 27. Mai 2011 fahren wir nach Missunde ins Fährhaus zum Kaffeetrinken, dazu gibt es ein Stück Torte und Butterkuchen. Nach der Kaffeetafel geht es weiter zum St.-Johannis-Kloster in Schleswig. Das Kloster wurde um 1200 gegründet. Wir wollen die Klosteranlage und den Bibel-Garten besichtigen.



Abfahrt in Satrup um 14 Uhr am Zob, Rückkehr gegen 17,30 Uhr, Kosten 12€. Jeder kann teilnehmen.
Wir freuen uns, einen schönen Nachmittag mit Ihnen zu verbringen.
Herzliche Grüße vom Vorstand!

Erna Anstett

ANGELNER
AUTO.eu HUUS
Inh. Simon Dreesen

EU-Neuwagen • Jahreswagen • Gebrauchtwagen

✓ Finanzierung / Leasing
✓ Ankauf gegen Barauszahlung
✓ Alle Fahrzeuge Werkstatt geprüft
✓ Fahrzeugvermittlung
✓ Hol- u. Bring-Service
✓ Alle Fzg. mit Garantie

Flensburger Straße 26a I 24986 Satrup I Telefon 0 46 33 / 968 909
www.angelner-autohuus.de I E-Mail: kontakt@angelner-autohuus.de

Ringelblume

NATURKOST & MEHR

Ihr Fachgeschäft für Naturkosmetik und Lebensmittel aus kontrolliert-biologischem Anbau
Wir beraten Sie gerne!

Kappelner Str. 17 • 24392 Süderbrarup
Fon 04641-933793 • Fax 04641-933794

Öffnungszeiten Mo - Fr 8-18.30 Uhr
Sa 8-13.00 Uhr

Hecker

Dorfstraße 6 · 24401 Boelschuby *Ihr Bäcker-*

Sie feiern Konfirmation?

Wir liefern Ihnen festliche Torten und Eistorten dazu!

Telefon: (04646) 873, Fax 1297
e-Mail: Hecker-Boeel@t-online.de

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl
Elektrotechnik

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
pehl-suederbrarup@t-online.de
www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb

ELTKAUF Meister Service

TSV-Struxdorf

Dank an Hans Bock

Auch wenn der TSV Struxdorf nicht zu den größten Vereinen des Landes zählt, ist das Angebot doch recht breit. Vorsitzender Claus Peter Erichsen ließ bei der Jahreshauptversammlung seine Spartenleiter über Behindertensport, Frauen-, Männer-, Senioren- und Kinderturnen sowie Faustball berichten. Er selbst weist in der neu gegründeten Fitnesssparte überwiegend junge Männer in das Hanteltraining ein.

Punktspiele trägt der Verein nur auf dem Sektor Frauenhandball aus. Die Damen stehen zurzeit nur auf dem vorletzten Tabellenplatz, weil es ihnen laut Spartenleiterin Barbara Cordsen nicht gelingt, ihre Trainingsleistung im Spiel abzurufen. Ein weiteres Handicap ist der Weggang des Trainers Eigil Linde, der für die nächste Saison nicht mehr zur Verfügung steht und für den ein Nachfolger gesucht wird.

In diesem Jahr will der TSV am "Lauf zwischen den Meeren" teilnehmen. Und ab 14. Mai wird wieder im 14-Tage-Rhythmus mittwochs um 19 Uhr der "Fahrradspaß" für jedermann angeboten.

Bei den Wahlen wurden der erste Vorsitzende Claus Peter Erichsen, die erste Kassenwartin Dörte Selonke sowie ihre Stellvertreterin Kerstin Brüsemeister einstimmig wieder gewählt.

Berend von Ramm wurde zum Ehrenmitglied ernannt und für 50-jährige Mitgliedschaft geehrt. Hein Ingwer Clausen erhielt die Ehrung für 60 Jahre und Bernd Ohlsen für 20 Jahre Mitgliedschaft.

Mit einem Präsentkorb bedankten sich die Sportler bei Gastwirt Hans Bock, dessen Gasthaus Petersburg bis zur Schließung den Handballern als Vereinsheim zur Verfügung stand und in dem auch noch die Pokale des TSV aufbewahrt werden.

Café Krog

Blick auf die Schlei
Kaffee, Kuchen,
Kunst und mehr

Kirchenholz 13 · 24897 Ulsnis
Tel.: 0 46 41 · 989 00
Fax: 0 46 41 · 98 90 29
www.cafe-krog.de
Montag Ruhetag
tägliche Öffnungszeiten 9.00 - 19.00 Uhr

Ostersonntag, den 24.4.2011, ab 10 Uhr servieren wir ein leckeres, buntes **Osterfrühstück**.
Bitte unbedingt anmelden!

Am **30.4.2011** zum 5-jährigen Jubiläum veranstaltet **"Kleidung 180°"** von 10-18 Uhr ein **"Früh-Shoppen"** in der Kunstscheune. Das Café bereitet an diesem Tag ein Mai-Frühstück, frühlingshafte Torten und Maibowle.

Sabine's Friseurladen

Hauptstr. 43 *24405 Mohrkirch*
Tel (0 46 46) 400

Öffnungszeiten
Di - Do 7:45 - 12:00 und 13:45 - 18:00
Fr 7:45 - 18:00
Sa 7:15 - 12:00

MINICAR
SÜDERBRARUP
KRANKEN-
ROLLSTUHL-
DIALYSEFAHRTEN
bis zu 16 Personen möglich!
team Allee 16 - Süderbrarup
04641-93 194

Wir suchen dringend
für vorgemerkte, solvente Kaufinteressenten:

Häuser - Katen - Resthöfe

Rufen Sie uns an -
wir beraten Sie!
Kostenlos und unverbindlich!

Ihr zuverlässiger Makler - seit über 40 Jahren vor Ort !
J.P. HENNINGSEN www.immobilien-henningsen.de
Bahnhofstr. 9 24392 Süderbrarup Tel. 04641-3021 Fax: 04641-3723
ivd

Chronikbericht (Teil 4)

1970 bis 2010: 40 Jahre Gemeinde Schnarup-Thumby

Die Schnaruper hatten den Ausbau einer Reihe von Gemeindewegen gefordert – die Thumbyer wollten ein Gegengewicht erhalten, so kamen fünf kleinere Objekte im alten Thumbyer Gemeindegebiet dazu. Der Ausbau dieser 4,5 km Gemeindewege wurde schon bald nach Neujahr 1970 vom Kreisbaumt vorbereitet und ausgeschrieben, die Fa. Theiß und Will war der günstigste Bieter und sollte den Zuschlag haben. Den Beschluss fasste die neue Gemeindevertretung auf ihrer ersten Sitzung, und er war der Grund für die schnelle Einberufung. So konnten die Arbeiten alsbald beginnen. Die 4,5 km sollten rund 230.000 DM kosten. Die 70.000 DM „Kopfgeld“ flossen hierein, plus 50.000 DM eigene Mittel, dazu ein erheblicher Zuschuss des Kreises von 110.000 DM. Durch den Ausbau wurden weitere 14 Wohnstätten an das feste Wegenetz angeschlossen. Die Jagdbezirke blieben bestehen wie es gefordert war. Eine Änderung folgte hier erst viel später mit allgemeinem Einverständnis.

Anders war es mit der Flurbereinigung. Ende der 60er Jahre waren schon Vorbereitungen gelaufen. Die Landwirtschaftskammer hatte ein Gutachten über Auswirkungen und Kosten eines Verfahrens erstellt. Darüber finden sich auch Anmerkungen im Thumbyer Protokoll (1967 und 68). Die alte Schnaruper Gemeindevertretung hatte gefordert, dass Köhnholz und Schnarup nicht in ein Verfahren einbezogen werden sollten. Nun kam aber von den Schnaruper neuen Gemeindevertretern selbst der Wunsch, das Projekt doch in Angriff zu nehmen für die gesamte Gemeinde. So lief es denn auch, und am 19.1.1971 wurde das Flurbereinigungsverfahren vom Kulturamt Flensburg eingeleitet. Bei dieser Versammlung schloss sich der Ortsteil Köhnholz selbst davon aus und wurde nicht einbezogen. Über Vermögen und Schulden oder über Steuerkraft ist bei allen Vorverhandlungen kaum gesprochen worden. Es lohnte einfach nicht, die Gemeinden waren sich gleich.

Wenn man jetzt nach 40 Jahren den Zusammenschluss bewertet, dann möchte ich feststellen, dass die Gemeinde Schnarup-Thumby eine organische Einheit ist, eine normale ländliche Gemeinde. Die 40 Jahre hindurch hat sich dieses Dorf mit seinen wechselnden Gemeindevertretungen dafür eingesetzt, dass ein dörfliches Miteinander am Leben bleibt. Die Gemeinde Schnarup-Thumby hat sich in den 40 Jahren verändert: Verschwunden sind Schule, viele kleine Handwerker, Gewerbebetriebe und Bauern. Aber es gelang immer wieder, junge Menschen an die Aufgaben für die Allgemeinheit heranzuführen, dass sie sich zugehörig fühlen zu dieser ihrer Gemeinde Schnarup-Thumby. Das möge lange Zeit so

seit 1889
ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten · Grabmale
Sterup Schulstr.
Süderbrarup Holmer Str.
☎ 0 46 37 - 18 06

bleiben!
An der Westseite der Schnaruper Straße am Haus Nr.16 steht der Gedenkstein mit der Inschrift „Schnarup-Thumby 1970“ unter einer Eiche. Er wurde bald nach dem Zusammenschluss von Peter Möller aus Schnarup dort aufgestellt genau an der alten Grenze zwischen Thumby und Schnarup. Er ist vor einigen Jahren überholt worden, die Inschrift wurde von einem Steinmetz neu gestaltet. Nun mag er dort einige Generationen stehen und an den Vorgang erinnern: Thumby plus Schnarup = Schnarup-Thumby.

Wie könnte es in Zukunft weitergehen?

Seit 2010 beginnt wieder eine Diskussion über das Zusammenlegen von Gemeinden. Aus meiner Sicht ist von einer Einheitsgemeinde Mittelangeln für uns abzuraten. Im Amt dominieren die großen Gemeinden Satrup und Sörup. Die kleineren Gemeinden haben jetzt mit Sicherheit einen Vertreter im Amt, dem acht andere Gemeindevertreter den Rücken stärken. Bei einer Großgemeinde ist das sehr fraglich, hier gilt das Gesetz der Zahl. Die Interessen der kleineren Außengemeinden werden kaum mehr wahrgenommen. Daher ist es unglücklich, Gemeinden verschiedener Größenordnungen zu einer Einheit zusammenzufassen.

Sogenannte Experten behaupten, der Verzicht auf kleine Gemeinden führe zu sinkenden Kosten. Das Gegenteil ist der Fall. Je größer die kommunale Einheit ist, desto teurer wird die Verwaltung. Jeder fähige Verwaltungsmann, Frauen nicht ausgenommen, strebt eine gute Erfüllung seiner Aufgaben an, die Kosten interessieren erst in zweiter Linie. Die gewählten Ehrenamtler haben Mühe, das Gegengewicht zu bilden und auf die Kosten zu sehen. Ich habe es selbst erlebt und auch später beobachtet: Die Vertreter der ländlichen Gemeinden waren in der Regel die Kostenbremser, die auch mal den Mut und die Freiheit hatten, Nein zu sagen.

Das Entstehen der Gemeinde Schnarup-Thumby zeigt, dass man gleich gelagerte Einheiten zusammenfassen kann. Und rundherum gibt es weitere Beispiele von Gemeindezusammenschlüssen, organisch gewachsen. Anschlüsse von kleineren Gemeinden an große Orte wie es jetzt zur Debatte steht, lassen die kleinen Dörfer in die Bedeutungslosigkeit untertauchen. Im Klartext: Bemüht Euch, Ihr Bürger von Schnarup-Thumby, Eure Angelegenheiten selbst in der Hand zu behalten!

Hans Konrad Sacht

Rentner im Blickpunkt der Finanzämter!
vlh
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
Lohnsteuerhilfeverein
Wir beraten Sie zur neuen Rentenbesteuerung und erstellen Ihre
Einkommensteuererklärung
bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen, sowie bei Vorliegen von selbstgenutztem Wohneigentum. Die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung, Zinsen) dürfen die Einnahmegrenze von insgesamt 13.000 bzw. 26.000 Euro bei Zusammenveranlagung nicht übersteigen. **Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.**
Beratungsstelle:
Susanne Weeke - Alter Weg 2a - 24891 Schnarup-Thumby
Tel. 04623 / 189 525 - Mobil 0176 / 211 73057
Kostenloses Info-Tel.: 08 00-1 81 76 16, E-Mail: info@vlh.de, Internet: www.vlh.de

Gemeindevertretung Schnarup-Thumby

Besser als erwartet

Für den Finanzausschussvorsitzenden Dieter Meier war die Präsentation der Jahresrechnung 2010 von Schnarup-Thumby eine freudige Pflicht. Denn statt eines erwarteten Haushaltslochs von 27 700 Euro im Verwaltungshaushalt, das durch eine komplette Auflösung der Rücklage hätte geschlossen werden müssen, konnte man der Spardose der Gemeinde stattdessen 39 768 Euro zuführen.

"Das liegt vor allem an unerwarteten Gewerbesteuermehreinnahmen von 71 600 Euro", verriet er in der letzten Gemeindevertretersitzung. Der Verwaltungshaushalt schloss ausgeglichen mit 825 435 Euro und konnte dem Vermögenshaushalt, der die Höhe von 126 700 Euro erreichte, noch 92 120 Euro zuführen.

Bürgermeister Martin Thomsen sah in seinem Verwaltungsbericht ein kleines Hoffnungslicht am Ende des Tunnels, durch den Schnarup-Thumby auf dem Weg zu einer akzeptablen Breitbandversorgung kriecht. Denn nach Auskunft der Betreiber hat man mit einem Getreidesilo in Winderatt endlich einen Standort gefunden, auf dem der zentrale Sender für die Funkversorgung des Amtes Mittelangeln aufgestellt werden kann. Er kündigte eine Informationsveranstaltung zu diesem Thema für Juni an. Im Herbst soll diese Versorgung bereits funktionieren.

PFLEGE-MOBIL

Exam. Krankenschwester bietet:

Krankenpflege
Behindertenpflege
Altenpflege

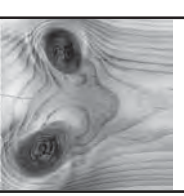
Pflegeanleitung und Hilfe für Angehörige. Rufen Sie mich an! Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich.

Maria Lausen **Tel. 0 46 46 / 7 66**
Mohrkirch **Mobil. 01 71 / 6 43 39 60**

Metallgestaltung Munnecke
Kunstschmiede
Bronze-Tafel-Guss
Schmiede seit 1850
Sonderanfertigungen
Restaurationen
Belliger Straße 7 Tel. 0 46 23 / 12 06
24891 Struxdorf Fax 0 46 23 / 12 03
www.schmiedearbeiten.com

Ralph Rohmann
Dachdeckerfachbetrieb
> Neueindeckungen > Bauklempnerei
> Dachbezogene Holzarbeiten > Reparaturarbeiten
> Innenausbau > Carports
Ausackerbrück • 24986 Satrup • Fax 0 46 35 - 29 44 69
Mobil: 01 71 - 6 24 77 48

Mobile Tischlerei
Tischlermeisterin Birgit Martius
Ekeberger Str. 4, 24891 Hollmühle
Mobil: 0162 – 2 06 54 18
Telefon: 04623 – 18 99 74



Reparieren statt wegwerfen
Montagen an Land und an Bord

fachgerecht, schnell, zuverlässig
auch bei „Kleinigkeiten“

Restaurant

Dörps- un Schüttenhus Hollmühle

Kleine Feiern und große Feste bis zu 150 Personen

Sie sind auch jeden Abend von 17.30h bis 21.00h

Herzlich Willkommen.

Donnerstag : Ruhetag

Hollmühle 37 24891 Hollmühle

Telefon: 04623 - 185472 Handy: 0151- 26933202

Imbiss Point

Schulstr. 1a 24860 Böklund

Inhaber: Fleischermeister Stephan Fischer

Anrufen - Bestellen

04623/1313

Abholen - Geniessen

Frische & Qualität

zu günstigen Preisen

Mittwoch - Montag

17:00 - 21:00 Uhr

Ruhetag : Dienstag

FrauenWerksGespräche

Lilith und Eva

Dass Eva die erste biblische Frau war, das wissen wir meistens noch. Welche von uns weiß aber, dass es vor Eva Lilith gab? „Und Lilith floh aus dem Paradies. Dann bat Adam Gott um eine neue Frau. Und Gott erschuf Eva aus der Rippe Adams.“ Was haben diese „Frauengeschichten“ der Bibel mit unserem Leben heute zu tun? Alle Teilnehmerinnen werden erleben, wie spannend und aktuell die alten Mythen rings um die Paradiesgeschichten sind, und zwar am Montag 02.05.11, 19.30 – 21.30 Uhr im Gemeindehaus Schnarup-Thumby. Die Leitung hat Eva Viedt, Leiterin des Kirchenkreis- Frauenwerkes (Tel. 04642-911129)

Tine Kracht

Vorankündigung: Chorkonzert

Für japanische Gemeinde

Der Chor der Gemeinschaft in der evangelischen Kirche aus Schleswig gibt am 28. Mai 2011 um 19:30 Uhr in der St. Johannes Kirche in Schnarup-Thumby ein großes Chorkonzert für Japan. In 12 Liedern singt der Chor das Gebet aller Gebete, das „Vater unser“. Der Eintritt ist frei. Es werden an diesem Abend Spenden für den Wiederaufbau einer evangelischen Gemeinde aus dem Katastrophengebiet in Japan gesammelt. Näheres zu dieser Spendenaktion in der Mai-Ausgabe der 5W und unter Tel. 04623 187788.

Reinhard Wirth

40 Jahre Kindergarten Struxdorf

Das möchten wir feiern

Das möchten wir am Samstag, den 21. Mai 2011, feiern.

Ablauf: 10 bis 11.30 Uhr: Trommelzauber: Aktion für Kinder. Eingeladen sind Kindergartenkinder, Ehemalige und alle Kinder, die Lust haben zu trommeln und zu singen. Ab 11.30 Uhr sollten Sie ihre Kinder abholen.

Um 14 Uhr treffen wir uns wieder mit allen Kindern und ihren Familien, Gästen und allen, die Freude daran haben, mit uns zu feiern.

Offizieller Teil:

15.00 bis 16.00 Uhr Trommelzauber für alle!! Jeder bekommt eine Trommel und wir werden gemeinsam trommeln, singen und viel Freude haben.

Trauen Sie sich, diese Erfahrung zu machen. Sie sind herzlich eingeladen.

Anmeldungen bitte bis 13. Mai 11 an den Kindergarten Struxdorf, Tel. 04623/7265 oder kiga.struxdorf@t-online.de.

Dörte Nissen

JKS-Ausschuss der Gemeinde Struxdorf

Mit Schwung geht es los!

Mittwoch, 20. April 11:**Boßeln für Kinder und Jugendliche**

Treffpunkt: 13.00 Uhr an der Bushaltestelle Abzweig Arup, Kosten: 2,50 €

Geboßelt wird wieder rund um Arup, zwischendurch gibt es kleine Erfrischungen und im Anschluss belegte Brötchen im DuSch.

Anmeldungen- gerne auch in 6er Gruppen-bis zum 18. April bei Ralf Sommer, Tel.18 500 oder Silke Andresen, Tel. 1053

§

Frank R. Walter
Rechtsanwalt

Zulassung am Oberlandesgericht seit 1997

Interessen-schwerpunkte

- Bau- und Architektenrecht
- Miet- und Wohnungseigentumsrecht
- Ehescheidungsrecht
- Verkehrszivilrecht

Vertrauensanwalt des
Automobilclubs von Deutschland

Kallesdamm 17 ▪ 24891 Struxdorf ▪ Telefon 0 46 23 – 18 90 47
Fax 0 46 23 – 18 90 48 ▪ Mobil 0172 – 3 11 29 31
E-Mail: rechtsanwalt.walter@online.de

Wärme- und Klimatechnik

Udo Zielke

Meisterbetrieb

Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,
Sanitäranlagen, Solaranlagen,
Regenwassernutzungsanlagen

Planung ● Ausführung ● Wartung ● Kundendienst ● Notdienst

24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

Kindergarten Struxdorf
Erhöhung der Elternbeiträge

Seit dem 1. August 2010 gibt es im Kindergarten Struxdorf eine altersgemischte Gruppe, die aus 8 Kindern zwischen 1 und 3 Jahren und zwei Kindern besteht, die etwas älter als 3 Jahre alt sind. Dass wir mit diesem neuen Gruppenangebot richtig liegen, zeigt die Tatsache, dass es laufend Neuanmeldungen von Kindern aus Schnarup-Thumby, Struxdorf und Uelsby für diese Gruppe gibt. Wir werden die altersgemischte Gruppe also fortführen können. Einige der Kleineren sind alters- und entwicklungsmäßig bereits aufgerückt in die Regelgruppe der Kinder zwischen 3 und 6 Jahren.

Die Elternbeiträge für die Kinder unter 3 Jahren liegen derzeit noch bei monatlich 150,- €. Verglichen mit anderen Kindergärten im ländlichen Angeln liegen wir damit äußerst günstig. Anders gesagt: Die drei Kommunen, die ja 90% der Kindergartenkosten tragen, bezuschussen diese Plätze in höherem Maße als andere Kommunen. Grundsätzlich ist der Richtwert, dass 30% der Kindergarten-Kosten durch Elternbeiträge gedeckt sein sollen, wir liegen im Augenblick deutlich darunter. Ein Platz für ein Kind unter 3 Jahren zählt gleich für zwei Gruppenplätze, d.h. die 20 gesetzlich erlaubten Plätze in einer Kindergartengruppe können in der altersgemischten Gruppe nur mit höchstens 11 Kindern besetzt werden (9 + 2 ü. 3). Rein rechnerisch ist ein Platz für ein Kind unter drei Jahren somit doppelt so teuer wie für ein Kind zwischen 3 und 6 Jahren.

Um eine Anhebung des Elternbeitrages kommen wir leider nicht herum. Wir haben im Kindergartenausschuss beschlossen, die Elternbeiträge für die Kinder unter drei Jahren ab dem 1. August 2011 auf 180,- € monatlich zu erhöhen. Dafür bekommt man weiterhin eine Öffnungszeit von 6,5 Stunden geboten (von 7.30 bis 14.00 Uhr). Zum Vergleich: In den meisten anderen KiTas in Angeln kostet so ein Platz zwischen 210,- und 250,- € monatlich für die Eltern, oftmals bei einer Öffnungszeit von nur 5 Stunden.

Dass 180,- € für manche Familien schwer aufzubringen sind, liegt auf der Hand. In solchen Fällen sollte in jedem Fall geprüft werden, ob ein Ermäßigungsantrag zum Erfolg führen könnte. Geht ein zweites oder gar ein drittes Kind aus einer Familie in den Kindergarten, gibt es ordentliche Ermäßigungssätze (1. Kind: 30%; 2. Kind: 60%).

Christoph Tischmeyer, Pastor und Vorsitzender des Kindergartenausschusses und des Kirchenvorstandes (Träger der KiTa ist die Kirchengemeinde).

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

MARKUS BESKIDT

Krankengymnastik • Massage

Flensburger Str. 26a • 24986 Satrup

Telefon 0 46 33 / 13 85

NEU: Kinesio-Taping
NEU: Akupressur

Krankengymnastik
Massage
Trainingstherapie
an **KG**-Geräten
Fango
Eisbehandlung
Stäbchenmassage
Fußreflexzonenmassage
Manuelle Lymphdrainage
Craniosacral Therapie
med. Fußpflege
Solarium
Hausbesuche

Jesus Christus ist unser Friede!
Epheser 2,14

Werner Petersen

ist in seinem 90. Lebensjahr gestorben. Die Kirchengemeinde Thumby-Struxdorf nimmt dankbar Abschied von einem treuen Mitgestalter und Wegbegleiter. Über einen Zeitraum von beinahe 40 Jahren (von 1962 bis 2000) hat Werner Petersen im Kirchenvorstand mitgearbeitet. Als Lektor hat er viele Gottesdienste vorbereitet und geleitet. Auch Predigten hat er ausgearbeitet, mit geistlicher Tiefe und immer gedeckt von einem unerschütterlichen Glauben an Jesus Christus. Im Jahr 2000 hat er für sein kirchliches Engagement das Ansgarkreuz der Nordelbischen Evangelisch-Lutherischen Kirche verliehen bekommen. Unsere Dankbarkeit und Wertschätzung für Werner Petersen ist groß. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt seiner Ehefrau Gerda und seiner Familie.

Pastor Christoph Tischmeyer
Christine Kracht
für den Vorstand der Kirchengemeinde Thumby-Struxdorf

Ritter-APOTHEKE

Inh. Joachim Kempa

Glücksburger Str. 1 • 24986 Satrup
Tel.: 0 46 33 / 83 10 • Fax 0 46 33 / 18 74

Öffnungszeiten:
Mo: 7.45 - 20.00, Di: 7.45 - 20.00,
Mi: 7.45 - 18.30, Do: 7.45 - 20.00,
Fr: 7.45 - 18.30, Sa: 7.45 - 13.00

Schöne Ostertage wünscht das Team der Ritterapotheke

Impressum

Herausgeber: *Was, wann, wo, wer, wie in Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung e.V.*
Ulrich Barkholz (1. Vors.), Meiereistraße 13,
24891 Schnarup-Thumby, Tel. 04623-180014
Fax 180017, E-Mail: team@5w-info.de
WWWWW im Internet: http://5w-info.de
Redaktion: Ulrich Barkholz (Tel. 04623-180014), Angelika Braatz-Hansen (Tel. 04623-2818654), Heiko Koll (Tel. 04623-1202), Reinhard Wirth (Tel. 04623-187788),
E-Mail: redaktion@5w-info.de
Anzeigen: Monika Nissen (Tel. 04623-603), Michael Petersen (Tel. 04646-990080)
E-Mail: anzeigen@5w-info.de
Abrechnung/Finanzen: Hans-Jürgen Thomsen (Tel. 04623-189942)
E-Mail: abrechnung@5w-info.de
Vertrieb: Alfred Callsen (Tel. 04623-1031)
WWWWW erscheint monatlich in einer Auflage von mindestens 1000 Stück und wird per Boten an alle Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt und u.a. an folgenden Stellen ausgelegt: Edeka-Märkte Satrup und Böklund; Dörpskrog „Zur Kastanie“ Schnarup-Thumby; Buchhandlung Schröder, Ringelblume Naturkost, Baumarkt Köhn, Modehaus Harmening Süderbrarup; Reifenhandel Ringsleben Norderbrarup; Kiosk Dörpstuv, Sabines Friseurladen und Freizeitheim Mohrkirch; Star-Tankstelle, Imbiss-Point Böklund; Gasthaus Lindenhof und Kartoffelhof Lausen, Böel; Bäckerei Hecker, Böelschuby sowie Angeliter Buchhandlung, GP-Getränkemarkt, Die Haarschneider und Brigittes Haarstudio, Satrup.
Das nächste Heft erscheint am 14. Mai 2011. **Anzeigen- und Redaktionsschluss** (zugleich Redaktionssitzungs-Termin) ist **Freitag, 6. Mai 2011, 18:00 Uhr**.
Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluss. Wir übernehmen keine Gewähr für die Richtigkeit oder für kurzfristige Änderungen und behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen. Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen liegen dann beim Autor. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung eingesandter Texte und Bilder.

Anzeigenpreise: http://anzeigenpreise.5w-info.de
Beitrittsformular: http://mitglied.5w-info.de
Persönliche Erinnerung an den nächsten Schlusstermin: http://mailing.5w-info.de
Druck: El-Mundo Süderbrarup

Das 5W-Team wünscht ein frohes Osterfest!

KVSH-Notdienst der Ärzte

Gift-Notruf: 0551/19240 www.giz-nord.de

Der ärztliche Notdienst findet außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen in der **KVSH Anlaufpraxis im Martin-Luther-Krankenhaus** in Schleswig, Lutherstraße 22, statt. Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 19–21 Uhr, Mi., Fr., 17–21 Uhr, Sa., So. und Feiertage 9–13 und 17–20 Uhr. **Kinderärztlicher Notdienst** in der **Anlaufpraxis Schleswig**: Sa., So. und Feiertage: 14–17 Uhr. Wenn **ärztlicher Hausbesuch** erforderlich ist: **Tel. 01805-119292** (14 Cent/Min.). Bei **lebensbedrohlichen Notfällen** direkt **112** wählen.

Notdienst der Zahnärzte

Sie erfahren ab Freitag Nachmittag aktuell den diensthabenden Zahnarzt für das jeweilige Wochenende: **Tel. 04333/992707** oder **www.zahnaerztevereinSL-FL.de**

Sozialpsychiatrischer Notdienst **(nachts 19 - 7 Uhr oder durchgängig am Wochenende)** über Leitstelle 04621/21111 oder telefonischer Krisendienst 04621/988404

Notdienst der Apotheken in Angeln

(Mo. – Sa. bis 21 Uhr, So. u. Feiertage 9 bis 13 und 16 bis 21 Uhr)

Sa., 16. 4.	- Fr., 22. 4.	Birk-Apotheke, Gelting (Tel. 04643/18810)
Sa., 23. 4.	- Fr., 29. 4.	Finken-Apotheke, Sörup (04635/545)
Sa., 30. 4.	- Fr., 6. 5.	Kirch-Apotheke, Husby (Tel. 04634/662)
Sa., 7. 5.	- Fr., 13. 5.	Ritter-Apotheke, Satrup (Tel. 04633/8310)
Sa., 14. 5.	- Fr., 20. 5.	Amts-Apotheke, Langballig (Tel. 04636/1507)

Notdienst der Apotheken in Schleswig und Böklund

L	Sa., 16. 4.	I	Mo., 25. 4.	G	Mi., 4. 5.	E	Fr., 13. 5.
A	So., 17. 4.	K	Di., 26. 4.	H	Do., 5. 5.	F	Sa., 14. 5.
B	Mo., 18. 4.	L	Mi., 27. 4.	I	Fr., 6. 5.	G	So., 15. 5.
C	Di., 19. 4.	A	Do., 28. 4.	K	Sa., 7. 5.	H	Mo., 16. 5.
D	Mi., 20. 4.	B	Fr., 29. 4.	L	So., 8. 5.	I	Di., 17. 5.
E	Do., 21. 4.	C	Sa., 30. 4.	A	Mo., 9. 5.	K	Mi., 18. 5.
F	Fr., 22. 4.	D	So., 1. 5.	B	Di., 10. 5.	L	Do., 19. 5.
G	Sa., 23. 4.	E	Mo., 2. 5.	C	Mi., 11. 5.	A	Fr., 20. 5.
H	So., 24. 4.	F	Di., 3. 5.	D	Do., 12. 5.	B	Sa., 21. 5.

A= ABC-Apotheke, Stadtweg 48, Tel: 04621/96210
B= Adler-Apotheke, Schubystr. 89b, Tel: 04621/96110
C= Altstadt-Apotheke, Stadtweg 27, Tel: 04621/96220
D= Bären-Apotheke, Kornmarkt 4, Tel: 04621/25508
E= Bahnhof-Apotheke, Friedrichstr. 32, Tel: 04621/93920
F= Doc-Morris-Apotheke, Stadtweg 58, Tel. 04621/988066
G= Dom-Apotheke, Plessenstr. 13, Tel: 04621/25859
H= Friedrichsberger Apotheke, Friedrichstr.56, Tel: 04621/ 32107 oder 36702
H= ABC-Apotheke, Böklund, Bahnhofstr.1, Tel: 04623/422 **gemeinsamer Dienst**
I= Luther Apotheke, Lutherstr. 15, Tel: 04621/29100
K= Nordland-Apotheke, Berliner Straße 43, Tel: 04621/23788
L= Apotheke im Pluspunkt bei real, Tel: 04621/988055

Keine Gewähr! Notdiensttermine können sich kurzfristig ändern.

In medizinischen Notfällen rufen Sie bitte 112

Serviceruf bei Störungen im Stromnetz (SH Netz AG): 0 41 06 / 6 48 90 90

Apothekennotdienst bundesweit: www.aponet.de

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75
24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 234

peters Wärme-technik

www.peters-waermetechnik.de

Traumbäder von Peters Wärmetechnik!

Pfiffige Gestaltungsideen, drei Jahrzehnte Erfahrung und viel Gefühl für Ihre Wünsche - das ist der Stoff, aus dem wir Traumbäder bauen!

Endlich schöner baden.